

**GEN 2.3 SIMBOLOGIA DE LAS CARTAS AERONAUTICAS /
GEN 2.3 AERONAUTICAL CHARTS SYMBOLS**

Aeródromo Civil / Civil Aerodrome	
Aeródromo Militar / military Aerodrome	
Helipuerto / Heliport	
Aeródromo Mixto (civil y militar) / Joint Aerodrome (civil and military)	
Base militar de hidroaviones / Military hidroplanes base	
Aeródromo privado / Private aerodrome	
Ultraligeros / Microlight area	
Planeadores / Gliding area	
Globo / Balloon	
Estación de radiosondeo meteorológico / Meteorological radiosonde station	
Aeródromo en que se basa el procedimiento Aerodrome on Which procedure is base	
Aeródromo que afecta a los circuitos de tránsito del aeródromo en que se basa el procedimiento / Aerodrome Affecting the traffic pattern on which procedure is based	
<p>Nombre de aeródromo / Aerodrome name</p> <p>Frecuencia de TWR (Mhz) / TWR frequency (Mhz)</p> <p>Elevación (ft) / elevation (ft)</p> <p>MDSB 55 35 118.1</p> <p>ATIS 126.2</p> <p>Frecuencia ATIS (Mhz) / ATIS frequency (Mhz)</p> <p>Longitud de la pista más larga (centenares de metros) / Length of the longest runway (hundreds of metres)</p>	

PLANOS DE OBSTACULOS DE AERODROMO AERODROME OBSTACLE CHARTS	
Número de identificación de obstáculo / Obstacle identification number	
Arbol o arbusto / Tree or shrub	
Poste, Torre, Aguja, Antena, etc. / Pole, Tower, Spire, Antenna, etc.	
Edificio o estructura grande / Building or large structure	
Línea de transmisión o cable aéreo / Transmission line or overhead cable	
Curvas de nivel / Contours	
Terreno que penetra en el plano de obstáculos / Terrain penetrating obstacle plane	

ESPACIO AEREO / AIRSPACE	
<p>Espacio aéreo / Airspace Santo Domingo TMA FL 195 / 020 FT. AGL - AMSL</p> <p>Nombre / Name Límite superior y Límite inferior / Upper limit and Lower limit</p>	
FIR	
TMA, CTA	
CTR	
ATZ	
AWY	
RNAV	
Punto de notificación obligatorio / Compulsory reporting point	
Punto de notificación facultativo / On request reporting point	
Punto de recorrido de sobrevuelo / Flyover Waypoint	
Punto de recorrido de paso / Fly-by waypoint	
Nivel de vuelo máximo / Maximum flight level	FL 120°
Nivel de vuelo mínimo / Minimum flight level	FL 120
Distancia entre puntos de notificación (en AWY) / Distance between two reporting point (on AWY)	
Fallo de comunicaciones / Communications failure	
Pasillo VRF / VFR sector	
Pasillo VRF / VFR sector	
Altitud máxima de sector (ft) / Maximum sector altitude (ft)	2000
Punto de notificación visual / Visual reporting point	
Punto de referencia visual / Visual reporting point	

OBSTACULOS / OBSTACLES	
Obstáculo y grupo de obstáculos / Obstacle and group of obstacles	
Obstáculo y grupo de obstáculos de más de 100 m / Obstacle and group of obstacles higher than 100 m	
Elevación de la cota / Spot elevation	1755
Emisora de radio comercial y frecuencia (khz) / Comercial broadcasting station and frequency (khz)	

RADIO AYUDAS PARA LA NAVEGACION / RADIO NAVIGATION AIDS	
Simbolo básico de radio ayuda / Basic radioaid symbol	
NDB	
VOR	
DME	
VOR / DME	
TACAN	
Radio baliza / Radiomarker beacon	
Rosa de los vientos (utilizada en algunos casos en combinación con los simbolos de VOR, VOR/DME and TACAN). / Compass rose (used as appropriate in combination with VOR, VOR/DME and TACAN symbols).	

PLANOS DE AERODROMO / AERODROME CHARTS	
Anemómetro / Anemometre	
Punto de comprobación del VOR / VOR check point	
Pistas pavimentadas / Hard surface runway	
Pista sin pavimentar / Unpaved runway	
SWY	
CWY	
RESA	
Area de aterrizaje de helicópteros en un AD / Helicopter landing area on an AD	
ARP	
Emplazamiento del punto de observación del RVR / Site of RVR observation point	
Emplazamiento del WDI / WDI site	
Luz puntiforme / Point light	0
Barrera de luces / Light bar	00 0000
Punto de espera en rodaje / Taxi holding position	
Barrera de frenado / arresting gear	
Indicador del sentido del aterrizaje / Landing direction indicator	
Pasarela telescópica / Boarding bridge	

ZONAS P, R Y D / P, R AND D AREAS	
P Zona prohibida / Prohibited area	
R Zona restringida / Restricted area	
D Zona peligrosa / Danger area	

MISCELANEA / MISCELLANEOUS	
Castillo / Castle	
Ruinas / Ruins	
Iglesias, ermita / Church, hermitage	
Monasterio, monumento / Monastery, monument	
Depósito / Tank	
Fábrica, polígono industrial / Factory, industrial zone	
Central nuclear / Nuclear power-station	
Minas / Mines	
Luz marítima / Marine light	
Ciudad, población / City, town	
Autopista / Highway	
Carretera nacional / National road	
Carretera primaria / Main road	
Carretera local / Local road	
Puente de carretera / Road bridge	
Pasillo VRF / VFR sector	
Altitud máxima de sector (ft) / Maximum sector altitude (ft)	
Ferrocarril vía única / Single track railroad	
Ferrocarril vía doble / Multiple track railroad	
Rio / River	
Presa / Dam	
Lago / Lake	
Salina, arrozal y marisma / Sal flat, rice field and marsh	
Línea isógona / Isogonic line	
Línea de costa / Shore line	
Frontera / Boundary	
Luz terrestre aeronáutica / Aeronautical ground light	
Altitud mínima de área (AMA) / Area minimum altitude (AMA)	90
Curvas de nivel / Contour lines	